

Road Elite Sealed Shift Kit

【尊爵款】低摩擦全防護變速線組

Tools required:



Jagwire Pro Cable Cutter/Crimper



Jagwire Pro Housing Cutter

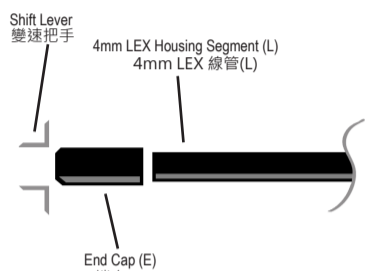


4mm hex wrench

Small Parts:



【警告: 尚未量測線管實際組裝長度之前, 切勿裁切內管, 避免產品失效!】

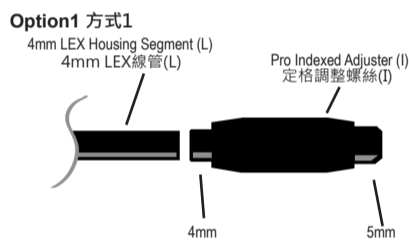


- Install end cap (E) on LEX housing (L)*, install into levers and cut length to the spot you plan to wrap with bar tape.
- Endkappe (E) an der LEX-Hülle (L)* anbringen, an Hebeln anbringen und an der Stelle abschneiden, an der sie mit Lenkerband umwickelt werden soll.
- Instale el capuchón (E) sobre la carcasa LEX (L)*, instale en las palancas y corte la longitud hasta el punto en que piensa envolver con cinta de manillar.

- Installez le capuchon d'extrémité (E) sur la gaine LEX (L)*, installez dans les leviers et coupez la longueur jusqu'à l'endroit où vous souhaitez la fixer avec du ruban adhésif.
- 先將端套(E)組裝於LEX變速線管(L), 再組裝LEX變速線管(L)到把手端, 並且裁切到你預計包裹把手帶的位置。

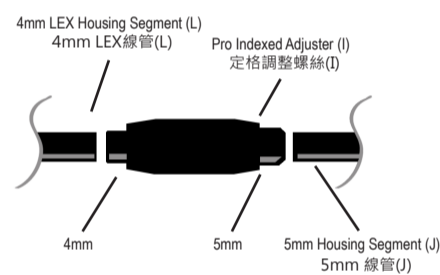


- Using an awl, make sure housing ends are open and free of burrs
- Unter Zuhilfenahme einer Ahle sicherstellen, dass die Hüllenden offen sind und keine Grate aufweisen.
- Empleando una lezna, asegúrese de que los extremos de la carcasa están abiertos y sin rebabas.
- À l'aide d'un poinçon, assurez-vous que les extrémités de la gaine sont ouvertes et exemptes de bavures.
- 使用Jagwire線管剪刀的內管整圓錐通孔, 確保線管兩端暢通及無毛邊。



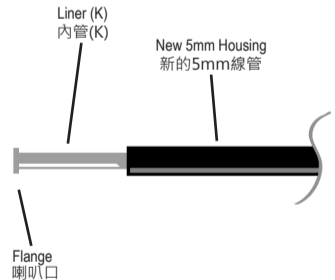
- Install Pro Indexed inline adjuster (I) at the end of the LEX housing (L). Optional installation uses housing connector (A) instead of inline adjuster.
- Pro Indexed-Inlineinsteller (I) am Ende der LEX-Hülle (L) anbringen. Optional kann anstelle des Inlineinstellers auch ein Hüllenkonnector (A) verwendet werden.
- Instale el ajustador de paso Pro Indexed (I) en el extremo final de la carcasa LEX (L). La instalación opcional utiliza el conector de carcasa (A) en lugar del ajustador de paso.

- Installez le régulateur en ligne indexé Pro (I) à l'extrémité de la gaine LEX (L). L'installation en option utilise le connecteur de gaine (A) à la place du régulateur en ligne.
- 組裝定格調整螺絲(I)或選用4mm/5mm導引端套(A)接在LEX線管(L)。



- Insert housing segment (J) into inline adjuster (I) and cut to match the length of old housing. Note: Measure from beginning of LEX segment at lever to end of housing segment.
- Hüllensegment (J) in Inlineinsteller (I) einführen und auf dieselbe Länge wie die alte Hülle zuschneiden.
- Inserte el segmento de la carcasa (J) en el ajustador de paso (I) y corte para que coincida con la longitud de la carcasa antigua.

- Insérez le segment de gaine (J) dans le régulateur en ligne (I) et coupez pour adapter à la longueur de l'ancienne gaine.
- 將LGX線管(J)組裝到定格調整螺絲(I), 並比照舊線管長度裁剪。注意: 量測的長度需從前段LEX變速線管(L)涵蓋到後端的LGX線管(J)。



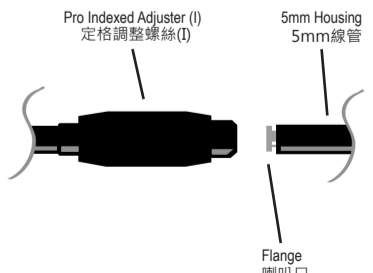
- Remove housing from inline adjuster and insert liner (K) paying attention to which end is flanged. Note: Do not cut the flanged end or liner prior to being directed in these instructions.
- Hülle vom Inlineinsteller entfernen und Innenführung (K) einführen. Dabei darauf achten, welches Ende geflanscht ist. Anmerkung: Das geflanschte Ende oder die Innenführung erst dann zuschneiden, wenn dies in diesen Anweisungen erwähnt wird.
- Retire la carcasa del ajustador de paso e inserte el revestimiento (K) prestando atención al extremo con reborde. Nota: No corte el extremo con reborde o el revestimiento antes de que así se le indique en estas instrucciones.

- Retirez la gaine du régulateur en ligne et insérez le revêtement (K) en notant à quelle extrémité se trouve le rebord. Remarque: ne coupez pas l'extrémité à rebord ou le revêtement avant d'y être invité dans les présentes instructions.
- 將5mmLGX線管(J)從調整螺絲取下, 然後把沒有喇叭口那端的內管(K)穿入線管。
- 注意: 在前面的組裝步驟, 都請不要裁切喇叭口。



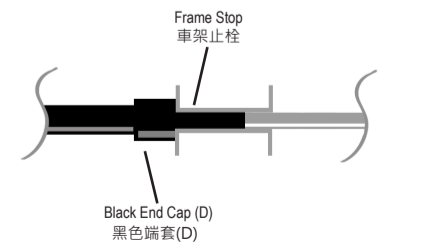
- Tape LEX housing (L) to handlebars.
- Die LEX-Hülle (L) am Lenker festkleben.
- Fije la carcasa LEX (L) con cinta al manillar.
- Attachez la gaine LEX (L) sur le guidon avec du ruban adhésif.
- 將LEX線管(L)先用膠帶固定在把手上。

* Select system levers include an end cap pre-installed for the shift housing. Check manufacturers specifications to determine if an end cap is necessary.
* 把手系統的選擇: 因端組裝線管時, 變速把手包含端套, 所以請確認原廠規格是否需要端套。



- Re-insert housing into inline adjuster. Ensure the end inserted includes the flanged end of the liner.
- Hülle erneut in den Inlineinsteller einführen. Sicherstellen, dass das eingeführte Ende das geflanschte Ende der Innenführung enthält.
- Vuelva a insertar la carcasa en el ajustador de paso. Asegúrese de que el extremo insertado incluye el extremo con reborde del revestimiento.

- Réinsérez la gaine dans le régulateur en ligne. Vérifiez que l'extrémité insérée inclut l'extrémité à rebord du revêtement.
- 再將LGX線管(J)組裝在調整螺絲, 確認線管和調整螺絲完成銜接, 而且內管的喇叭口已固定住。

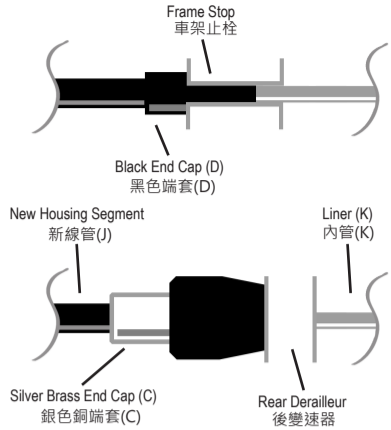


- Install front housing segment using a black end cap (D) at the frame stop.
- Vorderes Hüllensegment mithilfe der schwarzen Endkappe (D) am Rahmenstopp anbringen.
- Instale el segmento de la carcasa delantera empleando un capuchón negro (D) en el tope del bastidor.

- Installez le segment de gaine avant à l'aide d'un capuchon d'extrémité noir (D) au niveau de la butée du cadre.
- 將黑色端套(D)套到線管另一端, 並組裝到車架止栓上。

Road Elite Sealed Shift Kit

【尊爵款】低摩擦全防護變速線組



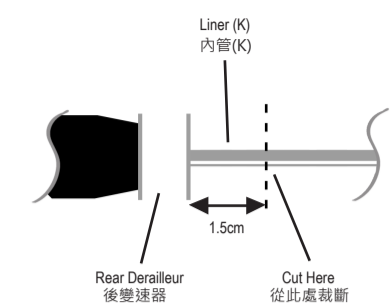
● Measure and cut rear housing segment using old housing as a guide. Install ferrules – black (D) at frame stop, silver brass ferrule (C) at rear derailleur. Run liner (K) through frame stops and rear housing loop.

● Das hintere Hüllensegment mithilfe der alten Hülle als Referenz passgenau zuschneiden. Zwingen anbringen – die schwarze am Rahmenstopp, die silberfarbene Messingzwinge (C) am hinteren Schaltzug. Innenführung (K) durch die Rahmenstopp und die hintere Hüllenschleife führen.

● Mida y corte el segmento de la carcasa trasera usando la carcasa antigua como guía. Instale casquillos (negros en el tope del bastidor y de latón plateado (C) en el cambio posterior). Pase el revestimiento (K) por los topos del bastidor y el bucle de la carcasa posterior.

● Mesurez le segment de gaine arrière coupé en utilisant l'ancienne gaine comme guide. Installez les butées: la noire au niveau de la butée du cadre, la blanche en laiton argentée (C) au niveau du dérailleur arrière. Passez le revêtement (K) dans les butées du cadre et la boucle de gaine arrière.

● 將新線管(J)比照舊線管的長度量好後，進行裁切，然後套上黑色端套(D)組裝在車架止栓端，而銀色銅端套(C)組裝在後變速器上；再將內管(K)穿過車架止栓到後變速器上。



● Cut off excess liner, leaving 1.5cm extending from adjuster.

● Überstehende Innenführung abschneiden, 1,5 cm vom Einsteller übrig lassen.

● Recorte el exceso de revestimiento dejando un margen de 1,5 cm desde el ajustador.

● Coupez le revêtement superflu, en laissant 1,5 cm dépasser du régulateur.

● 將內管(K)從變速器的調整螺絲距離1.5cm處裁斷多餘的部份。

● Installez un joint sans tête (B) à l'extrémité du revêtement (K) en le tordant quand il sort du câble, en commençant par la grande ouverture. Cela scelle le système pour le protéger de la saleté et des débris.

● 將密封保護套(B)穿過內線，組裝在內管尾端後轉緊。此步驟是這組低摩擦防水系統的重點，可避免泥沙和髒汗進入。



● Carefully feed the cable through the shifter lever and housing all the way to the rear derailleur.

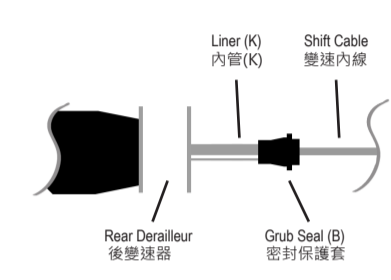
● Das Kabel vorsichtig durch den Schalthebel und die Hülle bis ganz durch zum hinteren Schaltzug führen.

● Pase con cuidado el cable por la palanca de cambio y la carcasa todo el recorrido hasta llegar al cambio de marchas posterior.

● Passez avec précaution le câble dans le levier du dérailleur et la gaine jusqu'au dérailleur arrière.

● 小心的將批覆內線，從把手端開始穿入到線管/內管，直到後變速器。

【請避免內線因為外力摩擦而損傷表面披覆層的完整性】



● Install a grub seal (B) at the end of the liner (K) twisting it as it is pulled over the cable – large opening first. This seals the system keeping out dirt and debris.

● Eine Gewindedichtung (B) am Ende der Innenführung (K) anbringen und diese beim Ziehen über das Kabel hin und her drehen – große Öffnung zuerst. Dadurch wird das System versiegelt und Schmutz und Steinchen können nicht eindringen.

● Instale un sello de presión (B) en el extremo del revestimiento (K) girándolo mientras se tira de él sobre el cable con la apertura grande por delante. Esto sella el sistema y lo mantiene libre de suciedad y partículas.

● Installez un joint sans tête (B) à l'extrémité du revêtement (K) en le tordant quand il sort du câble, en commençant par la grande ouverture. Cela scelle le système pour le protéger de la saleté et des débris.

● 將密封保護套(B)穿過內線，組裝在內管尾端後轉緊。此步驟是這組低摩擦防水系統的重點，可避免泥沙和髒汗進入。



● Add cable tension and tighten derailleurs anchor bolt to recommended torque specs.

● Spannung erhöhen und den Schaltzug-Ankerbolzen auf die empfohlene Drehmoment-Spezifikation festziehen.

● Aplique tensión al cable y apriete el perno de anclaje del cambio de marchas con el par de apriete recomendado en las especificaciones.

● Réglez la tension du câble et serrez le boulon d'ancrage du dérailleur conformément aux spécifications de couple recommandées.

● 將內線與後變速器調整到適當位置後鎖緊螺絲。(變速器鎖固螺絲扭力值，請參考原廠技術資訊)



● Cut off excess cable.

● Überstehendes Kabel abschneiden.

● Recorte el exceso de cable.

● Coupez le câble superflu.

● 線尾保留至適當長度後裁切多餘的部分。



● Install cable tip (F) [non-crimp provided] and adjust shifting as usual.

● Kabelenden (F) anbringen [nicht-Klemme mitgeliefert] und Bremse wie gewohnt anpassen.

● Instale la punta del cable (F) [se proporciona sin engarce] y ajuste el freno como de costumbre.

● Installez l'embout de câble (F) [sans sertissage] et ajustez le freinage comme d'habitude.

● 將免用組裝工具的小天使內線尾帽(F)套到內線上並調整變速動作。

NOTE: Some installations may require drilling or filing the housing stop openings slightly to allow continuous running of liner.

BEFORE DRILLING OR FILING ANY PART OF THE FRAME, CHECK WITH ORIGINAL MANUFACTURER TO DISCUSS ANY SAFETY IMPLICATIONS.

Do not use grease, oil, or any other lubricant with Jagwire Elite Sealed Shift System.

注意：部份組裝步驟可能需要稍後將止栓鑽孔或塞住，讓內管方便通過車架。在進行任何車架調整過程中，請向原廠確認是否有任何安全上的疑慮。請勿將任何潤滑油或任一油品使用在此線組上。



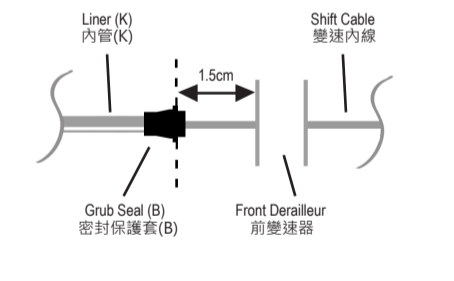
● Repeat as necessary for front derailleur.

● Schritte für vordere Bremse wiederholen.

● Repita según sea necesario para el freno delantero.

● Répétez pour le frein avant le cas échéant.

● 重複前面步驟來組裝前段變速。



● If needed, secure loose housing using Rotating S-Hooks (H) provided.

● Lose Hüllen bei Bedarf mit den mitgelieferten drehbaren S-Haken sichern.

● Si hace falta, asegure la carcasa floja empleando los ganchos giratorios en S que se proporcionan.

● Si besoin, fixez la gaine lâche à l'aide des crochets en S rotatifs fournis.

● 將線管調整適合位置，套上導管集線器(H)。

注意：部份組裝步驟可能需要稍後將止栓鑽孔或塞住，讓內管方便通過車架。在進行任何車架調整過程中，請向原廠確認是否有任何安全上的疑慮。請勿將任何潤滑油或任一油品使用在此線組上。

www.jagwire.com
For installation assistance contact your local bike shop or email us at: info@jagwire.com

WARNING: Many bicycle service and repair tasks require special knowledge and tools. In order to help minimize the chances of an accident and possible injury, it is critical that you have any installation, repair or maintenance performed by a professional bicycle mechanic or dealer. Do not begin any adjustments or service on your bicycle yourself until you have learned from your mechanic or dealer how to properly complete them. Improper adjustment or service may result in damage to the bicycle or an accident, which can cause serious injury or death.

BEFORE installing any component or accessory make sure that it is compatible with your bicycle by checking with your dealer.

WARNING:

- Riding with improperly adjusted brakes, worn brake pads, worn control cables or housings is dangerous and can result in serious injury or death.
- Applying brakes too hard or too suddenly can lock up a wheel, which could cause you to lose control and fall. Sudden or excessive application of the front brake may pitch the rider over the handlebars, which may result in serious injury or death.
- Disc brakes can get extremely hot with extended use. Be careful not to touch a disc brake until it has had plenty of time to cool.
- See the brake manufacturer's instructions for operation and care of your brakes. If you do not have the manufacturer's instructions, see your dealer or contact the brake manufacturer.

Important: If your control system wires begin to fray, your housing end caps show any signs of damage or your housing is kinked, replace them with new products.

WARNING: Jagwire cables, housings and brake pads are not intended for use on any motorized bicycle or vehicle. Any such use could result in a serious personal injury.

Produkttsicherheit und Installation

ACHTUNG: Bei vielen Fahrradreparaturen und -wartungsaufgaben sind spezielle Kenntnisse und Werkzeuge notwendig. Um Unfallgefahren und mögliche Verletzungen soweit wie möglich auszuschließen, ist es entscheidend, dass alle Installations-, Reparatur- und Wartungsarbeiten von einem Fachmann durchgeführt werden. Nehmen Sie Einstellungs- oder Wartungsarbeiten an Ihrem Fahrrad erst dann in Angriff, nachdem Ihr Mechaniker oder Händler Ihnen gezeigt hat, wie diese ordnungsgemäß auszuführen sind. Fehler bei Einstellungs- oder Wartungsarbeiten können zu Beschädigung des Fahrrads oder zu Unfällen mit möglicherweise schweren Verletzungen oder Todesfolge führen.

BEVOR Sie Komponenten oder Zubehörteile installieren, vergewissern Sie sich bitte bei Ihrem Händler, dass diese mit Ihrem Fahrrad kompatibel sind.

ACHTUNG: Wenn Ihre Steuerstemsdrähte anfangen, Abnutzungserscheinungen zu zeigen, die Gehäuseendkappen Zeichen von Beschädigung aufweisen oder wenn das Gehäuse Delen usw. hat, sollten diese Teile mit neuen Produkten ersetzt werden.

WICHTIG: Die Bremsen sind sehr empfindlich für falsche Einstellungen, abgenutzten Bremsbelägen, abgenutzten Steuerkabeln oder -gehäusen. Ein gefährliches und kann zu schweren Verletzungen oder Tod führen.

ACHTUNG: Kabel, Gehäuse und Bremsbeläge von Jagwire sind nicht für Mopeds oder Kraftfahrzeuge geeignet. Jeder solche Gebrauch könnte zu schweren Personenschäden führen.

Beschränkte Garantie: Chia Cherner/Jagwire gewährleistet, dass Produkte für einen Zeitraum von 2 Jahren nach dem Neuzerwerb frei von Material- oder Verarbeitungsfehlern sind. Diese Garantie bezieht sich nur auf den ursprünglichen Inhaber und ist nicht übertragbar. Garantieansprüche müssen durch den Einzelhändler, bei dem das Fahrrad oder das Jagwire-Produkt gekauft wurde, geltend gemacht werden. Ein originaler Kaufnachweis ist erforderlich. Das vollständige Gewährleistungsdokument kann bei jagwire.com eingesehen werden.

Seguridad e instalación del producto

ADVERTENCIA: Muchas tareas de mantenimiento y reparación de bicicleta necesitan de conocimientos y herramientas especiales. Como forma de minimizar las probabilidades de un posible accidente o lesión, es imprescindible que cualquier instalación, reparación o mantenimiento sea realizado por un mecánico o vendedor de bicicletas. No realice ningún ajuste o mantenimiento a su bicicleta hasta que haya consultado con su mecánico o vendedor cómo hacerlo apropiadamente. Un ajuste o mantenimiento inadecuado puede resultar en un daño para su bicicleta o en un accidente, que puede causar una herida grave o la muerte.

Antes de instalar cualquier componente o accesorio, asegúrese que éste sea compatible con su bicicleta consultando previamente con su vendedor.

ADVERTENCIA:

- Montar en bicicleta con frenos incorrectamente ajustados, con pastillas de freno gastadas, cables controladores o cubiertas de cable gastadas es peligroso y puede causar una herida grave o la muerte.
- Apretar los frenos demasiado fuerte o demasiado rápido puede trabar una rueda, lo que puede ocasionar que pierda el control y se caiga. Un repentino o excesivo uso del freno puede catapultar al ciclista por sobre el manillar, lo que puede causar una herida grave o la muerte.
- Los frenos de disco pueden calentarse excesivamente con el uso continuo. Asegúrese de no tocar los frenos de disco hasta que hayan tenido tiempo suficiente de enfriarse.
- Lea las instrucciones del fabricante de los frenos para el uso, operación y mantenimiento de los mismos. Si no posee las instrucciones del fabricante, vea a su vendedor o contacte con el fabricante de los frenos.

Importante: Si los cables de control se han desgastado, si las tapas de las cubiertas del cable muestran algún signo de daño o si la cubierta del cable está hecha un rizo, reemplácelos por productos nuevos.

ADVERTENCIA: Los cables, cubiertas de cables y pastillas de freno marca Jagwire no están diseñadas para su uso en ninguna bicicleta o vehículo con motor. Cualquier utilización de ese tipo puede resultar en un accidente.

Garantía limitada: Chia Cherner/Jagwire garantiza que sus productos están libres de defectos en sus materiales o manufactura por un periodo de dos años luego de la compra original. Esta garantía es válida únicamente para el dueño original y no es transferible. Cualquier reclamo bajo esta garantía debe hacerse a través del vendedor donde la bicicleta o producto Jagwire haya sido comprado. Es imprescindible contar con el comprobante original. Para ver la garantía completa, por favor visite jagwire.com.

Consignes de sécurité et d'installation du produit

AVERTISSEMENT: De nombreuses tâches de réparation et d'entretien de bicyclettes demandent des connaissances et des outils particuliers. Afin de réduire au minimum les risques d'accident et de blessure éventuelle, il est très important que vous laissiez tout travail d'installation, de réparation ou d'entretien à un mécanicien spécialisé dans la bicyclette ou à un marchand. Avant d'effectuer un réglage ou un entretien sur votre vélo, demandez conseil à votre mécanicien ou à votre marchand sur la meilleure façon de mener à bien ces tâches. Un mauvais réglage ou un mauvais entretien peuvent endommager votre vélo ou occasionner un accident, avec l'éventualité d'une blessure grave ou mortelle.

AVANT d'installer tout élément ou accessoire, assurez-vous qu'il est bien compatible avec votre bicyclette en demandant à votre marchand.

AVERTISSEMENT:

- Faire du vélo avec des freins mal ajustés, des patins de freins, des câbles de commande ou des gaines usés est dangereux et peut occasionner des blessures graves ou mortelles.
- Forcer sur les freins ou les utiliser trop subitement peut entraîner le blocage d'une roue, ce qui pourrait vous faire perdre l'équilibre et provoquer une chute. Le freinage soudain ou l'utilisation excessive du frein avant peuvent projeter le cycliste par-dessus le guidon, pouvant occasionner des blessures graves ou mortelles.
- Les freins à disques peuvent devenir extrêmement chauds lors d'un usage prolongé. Veillez à ne pas toucher les freins à disques tant qu'ils n'ont pas eu suffisamment de temps pour refroidir.
- Consultez les instructions du fabricant des freins concernant l'utilisation et l'entretien de ceux-ci. Si vous ne disposez pas du manuel d'instructions du distributeur auprès du marchand ou le fabricant des freins.

Important: Si les câbles du système de commande commencent à s'effilocher, si vous remarquez que les capuchons d'extrémité de votre gaine sont endommagés ou que votre gaine est déformée, remplacez-les par des produits neufs.

AVERTISSEMENT: Les câbles, gaines et patins de freins Jagwire ne sont pas conçus pour être utilisés sur une bicyclette à moteur ou tout autre engin motorisé. Une telle utilisation pourrait occasionner de graves blessures.

Garantie limitée: Chia Cherner/Jagwire garantit que ses produits ne comportent aucun défaut matériel ou de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat originale. Cette garantie ne s'applique qu'au premier propriétaire et n'est pas transférable. Toute réclamation dans le cadre de cette garantie doit être effectuée par l'intermédiaire du distributeur auprès du marchand où le produit Jagwire ont été achetés. La preuve d'achat originale est requise. Pour consulter la politique en matière de garantie dans son intégralité, veuillez vous rendre sur le site jagwire.com.

Seguridad e instalación del producto

ADVERTENCIA: Muchas tareas de mantenimiento y reparación de bicicleta necesitan de conocimientos y herramientas especiales. Como forma de minimizar las probabilidades de un posible accidente o lesión, es imprescindible que cualquier instalación, reparación o mantenimiento sea realizado por un mecánico o vendedor de bicicletas. No realice ningún ajuste o mantenimiento a su bicicleta hasta que haya consultado con su mecánico o vendedor cómo hacerlo apropiadamente. Un ajuste o mantenimiento inadecuado puede resultar en un daño para su bicicleta o en un accidente, que puede causar una herida grave o la muerte.

Antes de instalar cualquier componente o accesorio, asegúrese que éste sea compatible con su bicicleta consultando previamente con su vendedor.

ADVERTENCIA:

- Montar en bicicleta con frenos incorrectamente ajustados, con pastillas de freno gastadas, cables controladores o cubiertas de cable gastadas es peligroso y puede causar una herida grave o la muerte.
- Apertar los frenos demasiado fuerte o demasiado rápido puede trabar una rueda, lo que puede ocasionar que pierda el control y se caiga. Un repentino o excesivo uso del freno puede catapultar al ciclista por sobre el manillar, lo que puede causar una herida grave o la muerte.
- Los frenos de disco pueden calentarse excesivamente con el uso continuo. Asegúrese de no tocar los frenos de disco hasta que hayan tenido tiempo suficiente de enfriarse.
- Lea las instrucciones del fabricante de los frenos para el uso, operación y mantenimiento de los mismos. Si no posee las instrucciones del fabricante, vea a su vendedor o contacte con el fabricante de los frenos.

Importante: Si los cables de control se han desgastado, si las tapas de las cubiertas del cable muestran algún signo de daño o si la cubierta del cable está hecha un rizo, reemplácelos por productos nuevos.

ADVERTENCIA: Los cables, cubiertas de cables y pastillas de freno marca Jagwire no están diseñadas para su uso en ninguna bicicleta o vehículo con motor. Cualquier utilización de ese tipo puede resultar en un accidente.

Garantía limitada: Chia Cherner/Jagwire garantiza que sus productos están libres de defectos en sus materiales o manufactura por un periodo de dos años luego de la compra original. Esta garantía es válida únicamente para el dueño original y no es transferible. Cualquier reclamo bajo esta garantía debe hacerse a través del vendedor donde la bicicleta o producto Jagwire haya sido comprado. Es imprescindible contar con el comprobante original. Para ver la garantía completa, por favor visite jagwire.com.

產品安全安裝

警告: 許多自行車維修和維修工作都需要專門的知識，並配備相應的工具。為降低事故和傷害發生率，最好將各種安裝、維修或維護工作交由專業自行車技師或經銷商處理。這也為重要，除非你已從技師或經銷商處學會正確維修的方法，否則切勿擅自對自行車進行任何調節或保養。不當的調節或保養可能會引起自行車損壞或事故發生，進而導致嚴重傷亡。

重要: 在安裝任何組件或配件之前，請先向您的經銷商確認該組件或配件是否與您的自行車兼容。

警告:

- 自行車制動器調節不當、制車片磨損、制車鼓或制車盤會對騎乘者造成危險，並可能導致嚴重傷亡。
- 許多自行車制動器過度使用或突然使用可能會導致鎖死輪胎，從而導致失去平衡或墜車。突然制動或過度使用前制動器可能會導致騎車者向前翻倒，進而導致嚴重傷亡。
- 長時間使用碟式制動器可能會使其過熱。碟式制動器冷卻之前，請勿用手直接接觸。
- 請參閱制動器說明書以獲取有關制動器操作和保養的詳細說明。如果您沒有說明書，請諮詢您的經銷商或製動器製造商。

重要: 當您的制動系統線纜開始磨損、剝離或您的制動系統蓋帽顯示損壞或變形時，請更換新的線纜或蓋帽。

警告: Jagwire 制車線、制車管及制車片不適用於任何類型的摩托車或汽車。否則可能會導致嚴重人身傷害。

有限保修: 自購買之日起，JAGWIRE 對於材料或工藝缺陷的保固期為兩年。此保固僅適用於原車主，不得轉讓。此保固須由自行車車主 Jagwire 產品經銷商提供。請向經銷商索取完整的保固政策。請訪問 jagwire.com。